Пролетархэу дунейм псом тетхэ, фызэгухьэ!

ЧЕРКЕС ПЩЫЖЬ

ВКП(б)-м и Черкесскэ обкомым, гуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Облсоветым, горкомым я органщ

№ 126(2353) | Гъубж, октябрым и 31-м 1944 гъ. | И уас. кI. 20

Иугъащ!э большевикхэм я Всесоюзнэ Коммунистическэ партиям, Ленинрэ Сталинрэ я партиям—немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэм текIуэныгъэмкIэ бэнэныгъэм и къызэгъэпэщакIуэм!

(Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и XXVII рей илъэсым ирихьэлIу ВКП(б)-м и ЦК-м къыдигъэкIа призывхэм щыщщ)

Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей илъэсым ирихьэ лу ВКП(б)-м и ЦК-м и

ПРИЗЫВХЭР

1. Иугъащ!э Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей илъэсым, ди къэралым и кIуэцIкIэ империалистхэм я властыр тезыдзам икIи Советскэ къэрал къаруушхуэ зиIэр зыухуам—СССР-м и цIыхухэм я хуитыныгъэмрэ ахэр зыми емыпхауэ щытыныгъэмрэ и лъабжьэм, цIыхухэм я кум мамырыгъэ дэлъыныгъэмкIэ пэжыщхьэм!

2. Советскэ Союзым и гуащIэрыпсэухэ! Краснэ Армиям немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэр ди Родинэм и щIым ирихужащ. Иугъащ!э ди Советскэ Отечествэ хуитым! Иугъащ!э Краснэ Армия лIыхъужьым—хуит къэщIыжакIуэ армиям!

3. Иугъащ!э ди Краснэ Армия хахуэм, гитлеровскэ зэрыпхъуакIуэхэр Германиям и щIым деж зэтезыукIэм! Советскэ къэралыным и зауэкIуэлIхэ! Запад лъэныкъуэмкIэ ипэкIэ фкIуатэхэ! Фашист хьэкIэкхъуэкIэр и гъуэм идукIыхьынщ!

4. Яхуэдгъэгъункъым немецкэ-фашистскэ бзэджэнаджэхэм ди городхэр, къуажэхэр зэрызэрапхъуар, зэрызэхакъутар, цIыхубзхэмрэ сабийхэмрэ леягъэу ирахахэр, советскэ цIыхухэр зэрызэтыраукIар икIи ахэр лIыгъэкIэ немецкэ пщылIыпIэм зэрашахэр! Фашист лей зехьэхэм яхуэмыгъэгъун, ажал!

5. Иугъащ!э англо-советскэ-американскэ боевой союзым цIыхубэм и бий бзаджэ—немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэм текIуэныгъэмкIэ! Къэрал зэгуэтхэм я къару псорикI псынщIагъэ хэлъу гитлеровскэ Германияр зэтеукIэныгъэм! Зэтеткъутэнщ фашист цIыхушххэм я хъунщIакIуэ абгъуэр икIи дуней псом тет цIыхухэм я кум мамырыгъэр дэтлъхьэнщ!

6. Сэлам Великобританиямрэ Америкэм и Соединеннэ Штатхэмрэ я дзэ лIыхъужьхэм, гитлеровскэ дзэхэр Западнэ Европэм деж зэтезыукIэхэм! Сэлам английскэ американскэ моряк лIыхъужьхэм, фашистскэ хъунщIакIуэхэм ябэнхэм!

7. Югославскэ народым сэлам! Иугъащ!э Югославиям и героическэ Народнэ-Освободительнэ армиям, Краснэ Армиям бгъурыту немецкэ гъэпщылIакIуэхэм зи Родинэр къэзыщIэзгъэкIыжым!

8. Немецкэ зэрыпхъуакIуэхэм ябэн польскэ народым сэлам! Польшэм и патриотхэ! Къаруушхуэ фиIэмкIэ хуит фыкъэзыщIыж—Краснэ Армиямрэ Польскэ дзэхэмрэ фадэIэпыкъухэ, ялъагъу мыхъу немецкэ оккупантхэр псынщIу зэтеукIа хъуным щхьэкIэ! Иугъащ!э Польскэ дзэм и солдат, офицер лIыхъужьхэм!

9. Союзнэ армияхэм ягъусу Францияр германскэ пщылIыпIэм къыIащIагъэкIыжыныгъэр зыух французскэ народым салам! Советскэ летчикхэм ягъусу немецкэ-фашистскэ хьэкIэкхъуэкIэхэр зэтезыукIэ „Нормандия" авиационнэ частым и летчикхэм боевой сэлам!

10. Немецкэ-фашистскэ бзаджэнаджэхэм ябэн чехословацкэ народым сэлам! Чехословакиям и патриотхэ! Фи родинэр гитлеровскэ зэрыпхъуакIуэхэм къаIэщIэзгъэкIыж Краснэ Армиям къаруушхуэ фиIэмкIэ фыдэIэпыкъу! Краснэ Армиям игъусу немецкэ-фашистскэ гъэпщылIакIуэхэм ябэн чехославацкэ корпусым и солдатхэмрэ офицерхэмрэ боевой сэлам!

11. Гитлеровскэ империализмэм езауэ Европэм и народхэм сэлам! Немецкэ-фашистскэ гъэпщылIакIуэхэм ягъэпщылI европейскэ къэралхэм я патриотхэ! Фашистскэ пщылIыпIэм фыкъикIыжа хъуным щхьэкIэ фызэуэхэ! ИрекIуэд гитлеровскэ тираниер!

12. Зэкъуэш славянхэ! Немецкэ зэрыпхъуакIуэхэр—славянствэм ажалу и бийр зэтеукIэныгъэм къару псорикI ефхьэлIэхэ!

Иугъащ!э славянскэ народхэм я боевой союзым, гитлеровскэ тираниер тедза хъуным щIэбэнхэм!

13. Краснэ Армиям и зэуакIэхэ! Хуит къэщIыжакIуэхэм хуэду фэ къывожьэхэр немецкэ пщылIыпIэм хьэзаб щызышэч советскэ цIыху мелуан бжыгъэр. Къитшыжынщ фашистскэ пщылIыпIэм ди къуэшхэмрэ шыпхъухэмрэ!

14. Краснэ Армиям и зэуакIуэлIхэ! Фемызэшыжу фи зауэкIэр евгъэфIакIуэ, къанэ щымыIэу къэвгъэсэбэп ди боевой техникэ хьэлэмэтыр, бийм и дзэхэр зэтеувукIэхунКIэ файуэхэ!

15. Краснэ Армиям и пехотинцхэ! IэкIуэлъакIуу зэпыфIщIхэ бийм и оборонэр, наступлением и ехъулIэныгъэхэр зэвгъэбыдылIэхэ икIи зевгъэубгъухэ, бийм и дзэм фыщымысхьхэ, немецкэ зэрыпхъуакIуэхэр къэвухъуреихьхэ икIи зэтевукIэхэ!

Яугъащ!э щытхъу зиIэ советскэ пехотинцхэм!

16. Краснэ Армиям и артиллеристхэм, пехотинцхэм! ФIэвмыгъэкIыу феуэкIэрэ зэтевкъутэ бийм и быдапIэхэр, абы и оборонэр! Наступать зыщI ди дзэхэм я гъуэгур яхуэвгъэкъабзэ, бийм и цIыху къарумрэ боевой техникэмрэ зэтевкъутэ! Пехотэмрэ танкхэмрэ фагъусу фызэуэныгъэр евгъэфIакIуэ!

Яугъащ!э Краснэ Армиям и артиллеристхэмрэ минометчикхэмрэ!

17. Краснэ Армиям и танкистхэ! Фщымысхь икIи фыкъыкIэрымыкIыу зэтевукIэ бийр! IэкIуэлъакIуэу бийм и тылым фихьэхэ, бийм и дзэхэр зэрыкIуэжыну гъуэгухэр къыпывуд, немецкэ зэрыпхъуакIуэхэр зэтевукIэхэ! Яугъащ!э советскэ танкистхэм!

18. Советскэ летчикхэ—ди Родинэм и лъэтакIуэхэ! Щысхь фимыIэу бийр щIым, хьэуэм, тенджызым деж щызэтевукIэ!

Яугъащ!э советскэ летчикхэм!

19. Краснэ Армиям и кавалеристхэ! ПсынщIу, фкIэщIыхьэ бийм и дзэхэм, тегушхуауэ бийм фытеуэ, абы и флангхэр къызэщIэвубыдэ, лIыхъужьыгъэр хэлъу бийм и тылым фихьэхэ, немецкэ-фашистскэ фIейхэр къэвухъуреихь икIи зэтевукIэ!

Яугъащ!э советскэ шухэм!

20. Военнэ-Морской флотым и краснофлотцхэ, офицерхэ! Бийм и коммуникациям еуэныгъэр нэхърикI щIэвгъэхуабжьэхэ! ЩIевгъэлъафэ бийм и кхъухьхэмрэ транспорт хэмрэ, тенджызхэр гитлеровскэ фIейхэм къаIэщIэвгъэкъэбзыкIыж. Щысхь хуимыIэу гитлеровскэ зэрыпхъуакIуэхэр зэтевукIэхэ тэнджызым, щIым дежикI! Яугъащ!э советскэ военнэ морякхэм!

21. Краснэ Армиям и связистхэ! СвязыфIыр—зауэр IэкIуэлъакIуэу егъэкIуэкIыныгъэм ищхьэщ. Краснэ Армиям и кIуэцIкIэ связь Iуэхур евгъэфIакIуэ, абы и зауэ операциер ехъулIэныгъэ хэлъу евгъэкIуэкIхэ!

Яугъащ!э советскэ связистхэм!

22. Краснэ Армиям и разведчикхэ! Зыщывмыгъэгъупщэ разведкэр армиям и нэу, и тхьэкIумэу зэрыщытыр. Тегушхуауэ бийр здыщыIэм фихьэ! Бийм и мурадхэр амал щимыIэм къыщIэвгъэщхэ, ди дзэхэм фадэIэпыкъу бийм фIамыгъэкIыу еуэныгъэмкIэ!

Яугъащ!э советскэ разведчикхэм!

23. Яугъащ!э ди пограничник лIыхъужьхэм, советскэ границэхэм я хъумакIуэ пэжхэм!

24. Инженерыдзэхэм я боецхэмрэ офицерхэмрэ! ФадэIэпыкъу ди дзэхэр бийм и быдапIэхэм ебгъэрыкIуэныгъэмкIэ, псыхэм зэпырыкIыныгъэмкIэ, лагъым зыщIэлъ губгъуэхэмрэ зекIуэпIейуэ щыт щIыпIэхэмрэ зэпаупщIыныгъэмрэкIэ, наступлением и ехъулIэныгъэхэр зэрагъэбыдэлIэныгъэмкIэ!

Яугъащ!э Краснэ Армиям и инженернэ дзэхэм! Яугъащ!э ди сапер лIыхъужьхэмрэ минерхэмрэ!

25. Краснэ Армиям и медицинскэ лэжьакIуэ! Къэвмыгъэлалу фыщIэбэнхэ советскэ зауэкIуэлIхэм я гъащIэр фхъумэныгъэм икIи абыхэм стройм ягъэзэгэзэжыныгъэмкIэ! Яугъащ!э Краснэ Армиям и медицинскэ лэжьакIуэхэм!

26. Войсковой тылым и лэжьакIуэхэ! Краснэ Армиям и автомобилистхэмрэ дорожникхэмрэ! И чэзум фIэмыкIыу Краснэ Армиям Iэрывгъыхьэ боевой техникэр, боеприпасхэр, Iэщэ-фащэхэр, ирискъыхэр! Яугъащ!э войсковой тылым и лэжьакIуэхэм! Яугъащ!э Краснэ Армиям и автомобилистхэмрэ дорожникхэмрэ!

27. Щытхъу, Советскэ Союзым и Геройхэмрэ Социалистическэ трудым и Геройхэмрэ—ди Родинэм и къуэ нэхъыфIхэм!

28. Советскэ Союзым и гуащIэрыпсэухэ! Фронтовикхэм я бынхэм ягугъуныгъэр советскэ патриот псомикI я къалэнщ. Ди пыIэ ятедгъэт зэпытынщ ди Родинэр хуит къэзыщIыжхэм я бынхэм!

29. Iэщэ-фащэрэ боеприпасрэ зыщI предприятиехэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Фоч, автомат, пулемет, миномет, топ, снаряд, шэ минэ къэвутIыпщыныгъэм хэвгъахъуэ! Боевой продукциям евгъэфIакIуэ! IэщэщIэхэр зэращIыр

(КIэлъыкIуэм къэкIуэну напэм еплъ)

Великэ Октябрьскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей илъэсым ирихьэ[illegible] ВКП(б) и ЦК-м и

ПРИЗЫВХЭР

(кIэух)

зэвгъащIэхэ! ПсорикI фронтым щхьэкIэ, псорикI текIуэныгъэм щхьэкIэ!

30. Танк зыщI заводхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Бо-Краснэ Армиям танк нэхъыбэу ефтхэ! евой машинэщIэхэр зэращIыр зэвгъащIэхэ! ТанкыфIхэр нэхъ куэду щытмэ—бийм текIуэныгъэр нэхъ гъунэгъущ!

31. Авиационнэ заводхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Фемызэшыжу советскэ самолетхэр евгъэфIакIуэхэ! Истребительхэр, штурмовикхэр, бомбардировщикхэр Краснэ Армиям куэду ефтхэ!

32. Нефтяной промышленностым и рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Нефть къыщIэхыныгъэм хэвгъахъуэ! Фронтымрэ къэралымрэ горючэ нэхъыбэ еттынщ!

33. ФIамыщI промышленностым и рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Фэ къывэлъытащ транспортыр, фабрикхэр, заводхэр зэпымыууэ лэжьэныгъэр. ФIамыщI къыщIэхыным хэвгъахъуэ, фронтымрэ тылымрэ зыхуейнум хуэдиз фIамыщIкIэ фгъэнщIхэ!

34. Металлургическэ заводхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Танкхэм, самолетхэм, топхэм, пулеметхэм, снарядхэм щхьэкIэ металлхэр куэду! Къэралым и народнэ хозяйствэм щхьэкIэ металл нэхъыбэ!

35. Мотор зыщI промышленностым и рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Мы иджырей зауэр мотор зауэщ. Самолетхэм, танкхэм, автомобильхэм, корабльхэм щхьэкIэ моторхэр куэду къэвутIыпщыныгъэм хэвгъахъуэ!

36. Станок зыщI заводхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Зыщывмыгъэгъупщэ — станок щIыныгъэр ди къэралыр техническэкIэ узэдыныгъэм и нэхъыщхьэу зэрыщытыр. Зэпычыгъуэ имыIэу хэвгъахъуэ станок къэвутIыпщыныгъэм! ЩIэуэ ящI заводхэмрэ зэфIагъэувэжхэмрэ станоккIэ зэгъэпэщыныгъэм фыдэIэпыкъухэ!

37. Строительхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! ДомнэщIэхэр, мартенхэр, шахтэхэр, электростанцхэр, заводхэр псынщIу фщIыхэ! Немецкэ зэрыпхъуакIуэхэм зэхакъута городхэр, промышленнэ предприятияхэр, псэуалъэхэр псынщIу зэфIэвгъэувэжхэ!

38. Электростанцияхэм я рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Военнэ промышленностым зэпычыгъуэ имыIэу лэжьэныгъэр къызэвгъэпэщхэ! Немецкэ-фашистскэ хьэкIэкхъуэкIэхэм зэхакъута электростанцияхэр псынщIу зэфIэвгъэувэжхэ! Электростанцияхэм къат къарур нэхъыбэ фщIыхэ!

39. Текстильнэ, легкэ промышленностым и рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Фи лэжьыгъэм хэвгъахъуэхэ, Краснэ Армиям щхьэкIэ щыгъынхэмрэ населениям щхьэкIэ товархэмрэ куэду къэвутIыпщ!

40. ЩIыпIэ промышленностым и рабочэхэ, цIыхубз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! ЩIыпIэ ресурсхэр къэгъэсэбэпыныгъэмкIэ нэхъ жанхэу фщытхэ, населениямрэ Краснэ Армиямрэ щхьэкIэ продукцияу къэвутIыпщым хэвгъахъуэ!

41. Ирискъы промышленностым и рабочэхэ, цIыхрбз лэжьакIуэхэ, инженерхэ, техникхэ! Армиямрэ населениемрэ щхьэкIэ ирыскъыр куэду къэвутIыпщхэ!

42. Советскэ железнодорожникхэ! Къэвмыгъэлалу фылажьэхэкIэрэ Краснэ Армиям ехъулIэныгъэфIхэр къевгъэлъэщ! Дзэхэр зэрыс, зауэ хьэпшыпхэр зэрылъ поездхэр псынщIу зевгъакIуэхэ! Фемызэшыжу гъущIгъуэгухэм деж дисциплинэм евгъэфIакIуэ! Немецхэм зэхакъута гъущIгъуэгухэр псынщIу зэфIэвгъэувэжхэ!

43. Речной, морской флотым и лэжьакIуэхэ! Флотыр, портхэр, пристанхэр зэкIэлъыкIуэу фгъэлажьэхэ! Зэпычыгъуэ имыIэу фронтымрэ тылымрэ хьэлъэхэр нэвгъэIэсхэ! Немецкэ зэрыпхъуакIуэхэм къыIэщIагъэкIыжа морской, речной флотыр, портовой сооружениехэр, бассейнэхэм я пристанхэр нэхъ псынщIу зэфIэвгъэувэжхэ!

44. Колхозхэтхэ, МТС, совхозхэм и лэжьакIуэхэ, сельскэ хозяйствэм и специалистхэ! Фронтым, къэралым ирискъыр, промышленностым - серьехэр нэхъыбу ефтхэ! Гъавэр къэралым етыныгъэмкIэ пIалъэр къэмысу планыр гъэзэщIэныгъэмкIэ икIи Краснэ Армиям и фондым щхьэкIэ планым къехъуу гъавэ тыныгъэмкIэ социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэм нэхъри зевгъэубгъуэ! ИугъащIэ советскэ крестьянствэм!

45. Колхозхэтхэ, совхозхэм я лэжьакIуэхэ зоотехникхэ, ветеринархэ! Ди япэкIэ Iэщ бжыгъэм хэгъэхъуэныгъэм, щIэблэхэр псорикI хъумэныгъэр къэтлъэщынщ! Iэщым файдэуэ къыпыкIхэм хэдгъэхъуэнщ! Краснэ Армиямрэ къэралымрэ Iэщхэм къапыкI файдэхэр етыныгъэм хэдгъэхъуэнщ!

46. Советскэ интеллигенция! Инже[illegible] техникхэ, агрономхэ, учительхэ, врач[illegible] укэм, исскуствэм, литературэм я лэж[illegible] хэ! Советскэ предприятиям, учрежде[illegible] къулыкъущIэхэ! ЛэжьакIуэхэмрэ к[illegible] хэтхэмрэ фадэIэпыкъухэ ди народ[illegible] зяйствэм ди япэкIэ зегъэIэтыныг[illegible] ИпэкIэ фгъэкIуатэхэ советскэ наукэ[illegible] никэр, культурэр! ИугъащIэ советск[illegible] теллигенциям!

47. Немецкэ оккупантхэм къыIэщ[illegible] кIыжа районхэм и мэкъумэш[illegible] Нэхъ псынщIу зэфIэвгъэувэжхэ [illegible] зэрыпхъуакIуэхэм зэхакъута город[illegible] къуажэхэмрэ, промышленностыр, тра[illegible] тыр, связыр, сельскэ-хозяйствэр, ку[illegible] нэ-бытовой учрежденияхэр! Махуэ [illegible] эыхункIэ нэхъри хэвгъахъуэхэ хуит [illegible] щIыж Краснэ Армиям фыдэIэпыкъуны[illegible]

48. Советскэ цIыхубзхэ! Производст[illegible] специальностхэр зэвгъащIэхэ, лэжь[illegible] хэвгъахъуэхэ, противовоздушнэ, про[illegible] химическэ оборонэм, санитарнэ, свя[illegible] хухэр фджыхэ! Къару псорикI—немец[illegible] рыпхъуакIуэхэм езэуэныгъэм ефхь[illegible] ЯугъащIэ советскэ цIыхубзхэм!

49. Советскэ щIалэгъуалэхэ! Къэви[illegible] лалу фронтым фыдэIэпыкъухэ, про[illegible] ствэм и техникэр, зауэ Iуэхухэр зэвгъ[illegible] хэ, лэжьыгъэм деж щапхъэфIхэр къ[illegible] лъагъуэхэ! ЯугъащIэ советскэ щIалэг[illegible] хэм!

50. Коммунистхэ, комсомольцхэ! Не[illegible] фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэм язэуэн[illegible] кIэ пашэныгъэр фIыгъхэ!

51. ИугъащIэ Советскэ Союз къ[illegible] хуэ зиIэм, ди Родинэм и цIыхухэм [illegible] щытыкIэфIым, насыпыфIагъым, щытх[illegible] пэжыщхьэм!

ИугъащIэ ди Советскэ Отчизнэм!

52. ИугъащIэ ди къэралым и цI[illegible] я зэхущытыкIэфI мыкъутэжынум!

53. ИугъащIэ большевикхэм я Всес[illegible] Коммунистическэ партиям, Ле[illegible] Сталинрэ я партиям—немецкэ-фаш[illegible] зэрыпхъуакIуэхэм текIуныгъэмкIэ [illegible] ныгъэм и къызэгъэпэщакIуэм!

54. Ленин и знамям дыщIэту, Ста[illegible] пашу—гитлеровскэ Германияр къанэ [illegible] Iэу зэтеукIэныгъэмкIэ, ди Iуэху пэжы[illegible] нэ щымыIэу текIуэныгъэм щхьэкIэ [illegible] фнэкIуатэхэ!

(Большевикхэм) я ВСЕСОЮЗНЭ [illegible]МУНИСТИЧЕСКЭ ПАРТИЯМ и ЦЕНТ[illegible]НЭ КОМИТЕТ

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКIЫУ

Октябрым и 30-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 30-р екIуэкIыхункIэ Чехословакиям и щIыгум деж город УЖГОРОД э ишхъэраIуэкIэ ди дзэхэм наступательнэ зауэ ирагъэкIуэкIахэщ, зауэ здрагъэкIуэкIахэм деж къащтащ къуажэхэу ЧАБАЛОВЕ, ОЛЬШИНОВ, ВИЛАГ, ПАРИГУЗОВЦЕ, ГРИВШТЕ, ХОНЬКОВЦЕ, ТИБАВА. Бжыгъэ тэразхэмкIэ, октябрым и 27-м къыщыщIэдзауэ октябрым и 29 м нэсыхункIэ 4-рей УКРАИНСКЭ фронтым и дзэхэу, Чехословакиям и щIыгум деж щызэуахэм, плен къащIахэщ бийм и солдатми, офицерми 10160. Абхуэдуэ, немецкэ, венгерскэ солдатми, офицерми 4-рей УКРАИНСКЭ фронтым и дзэхэм октябрым и 20-м къыщыщIэдзауэ октябрым и 29-м нэсыхункIэ ирагъэкIуэкIа зауэхэм деж плен къащIэ бжыгъэр хэхъуащ цIыху 21390-м нэс.

Венгриям деж город САТУ МАРЕ и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ ди дзэхэм зауэкIэ къащтахэщ гъ щIгъуэгу зэхыхьэпIэ станц ВАШАРОШНАМЕНЬ, къуажэшхуэхэу ДЕЮРЕ, ВАРШАС, ИЛК, НЬИР-МАДА, РОХОД, ФЕИЕРТО.

Фронтым и адрей участкэхэм—разведчикхэр мэплъакIуэхэр икIи щIыпIэ мыхьэнэ иIэу зауэ щокIуэкIыр.

Октябрым и 26-м и кIуэцIкIэ ди дзэхэм фронт псом дежикI зэхакъутахэщ немецкэ танк 72. Хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафIэмрэ къыраудыхащ бийм самолет 37.

„Кавказыр зэрахъумам щхьэнIэ" медал[illegible] яIэрылъхьэныгъэр

Октбрым и 29-м ВКП(б)-м и Крайкомым и секретарь **М. П. Копейкин** СССР-м и Верховнэ Советым и Президиумым и цIэкIэ „Кавказыр зэрахъумам щхьэкIэ" медальхэр яIэрилъхьащ Черкесскэ Автономнэ областым щыщу ахэр зэратахэм.

Псом япэу медальхэр иратхэр ВКП(б)-м и обкомым и секретархэу т. т. Дзарагазов, Матросов, Хлопков, Калита, гуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Облсоветым и исполкомым и председатель тов. Дорохов, ВКП(б)-м и райкомхэм я секретархэу тт. Шидоков[illegible] данов, Жигульский, М[illegible] Попов, „Красная Че[illegible] газетым и редактор то[illegible] фанд, молокосовхоз [illegible] директор т. Ласков, В[illegible] и обкомым и секрета[illegible] валишин, тт. Лакозов[illegible] хъан, Тхайцухов, Не[illegible] нэгъуэщI къинэмыщIхэ[illegible] бгэ 27-м.

Тов. П. М. Копейкин [illegible] дэ зэратахэм яхъуэхъу[illegible] ахэр къыхуриджащ те[illegible] гъэщIэхэр къалъэщ[illegible]

Ответ. редактор М. СА[illegible]

У 24163 Редакцием и адресыр: г. Черкесск, Дом Советов, комната № 54 Черкесске областным государственнэ типография